



Offizielles Organ des Schweizerischen Sportkeglerverbandes
Organe officiel de l'Association Suisse des Quilleurs Sportifs

Sportkegler Quilleur Sportif

95. Jahrgang / Nummer 6
Auflage / Tirage 590

Freitag, 13. Juni 2025
Vendredi, 13 juin 2025

Platzhalter

Informationen

Postversand

Espace réservé

aux indications de

la poste

Foto: La Poste



Richtigstellung zum DV-Protokoll 2025

Während der Delegiertenversammlung wurde der Schaffhauser Stadtrat Marco Planas in einigen Fällen irrtümlicherweise als Regierungsrat bezeichnet. Diese Bezeichnung wurde auch so im Protokoll festgehalten. Dafür entschuldigen wir uns.

Rectification concernant le procès-verbal de l'AD 2025

Pendant l'assemblée des délégués, le conseiller municipal de Schaffhouse Marco Planas a parfois été désigné par erreur comme conseiller d'État par des porte-parole, comme l'indique ensuite le procès-verbal. Nous nous en excusons.

Procès-verbal de la 93e Assemblée des délégués de l'ASQS du 5 avril 2025, au Auberge Ziegelhütte, Schaffhouse

Ordre du jour

1. Accueil par le président central
2. Constitution de l'AD
3. Élection des scrutateurs
4. Communications
5. Approbation des rapports annuels
6. Présentation des comptes annuels 2024 de la ASQS et de la CDC
7. Rapport de la commission de vérification des comptes
8. Approbation des comptes annuels de l'ASQS et de la CDC / décharge aux organes administratifs
9. Budget 2025
10. Fixation des cotisations des membres
11. Élections
 - a) Président central
 - b) Caissier
 - c) Président sportif
 - d) Vice-président sportif
 - e) Autres membres du comité central
 - f) Autres membres de la commission des sports
 - g) Président de la CDC
 - h) Président de la commission des journaux
 - i) Membres de la CDC
 - j) Membres de la Commission des journaux
 - k) Commission de vérification des comptes
 - l) Président de la commission de recours
 - m) Guide du livre d'or
 - n) Porte-drapeau

12. Attribution du championnat intercantonal 2026
13. Attribution de l'assemblée des délégués 2027
14. Traitement des demandes déposées
15. Hommages
16. Divers

1. Accueil par le président central Le président central Daniel Mühlemann salue à 9h45 les membres d'honneur, les membres des commissions, les délégués et les invités présents.

C'est un grand honneur pour lui de présider l'assemblée des délégués de l'ASQS et il remercie déjà ici les camarades de la sous-fédération de Schaffhouse qui ont pris en charge l'organisation de l'assemblée des délégués de cette année.

Daniel Mühlemann présente les deux dames d'honneur Marlen et Silvana.

Daniel Mühlemann souhaite tout particulièrement la bienvenue aux invités d'honneur de l'AD d'aujourd'hui. Il s'agit de: Marco



Les objections contre le procès-verbal doit être déposées par écrit auprès du président central au plus tard trois semaines après la publication.

Président central ASQS
Daniel Mühlemann
Hangiweg 25, 3214 Ulmiz
E-Mail: muehlemann@sskv.ch

Planas (conseiller d'Etat de Schaffhouse) Horst Salutt, président de la NBN et président d'honneur de l'ASQS, Jaime Iglesias, (président de la FSQ), Patricia Wenger (représentante de l'USSC, CT Quilles).

Se sont excusés: Lea Müller (conseillère de la fédération Swiss Olympic Association), Pirmin Kunz (propriétaire de Kegelbahntechnik.ch), Felix Haymoz (USSC, responsable CT Quilles), Lilly Galliker (SFS Quilles, présidente), Erich Pfister (Herakles Comptabilités Sarl), Jenny Waldvogel (Waldvogel Treuhand, organe de contrôle externe).

Le président central salue chaleureusement les membres d'honneur de l'ASQS suivants: Doris Abrecht, Yvonne Bachmann, Ueli Dierauer, Beat Freiburghaus, Walter Jurt, Flora Locher, Bernard Schwägli, Hans Matzinger, Alice Eberle, Horst Salutt.

Se sont excusés: Heidi Boss, Charles Bachmann, Robert Heimo, Claudia Küng, Niklaus Küng, Heinz Ruf, Bruno Wyss, Walter Liechi.

Les jubilaires suivants, qui sont fidèles à l'ASQS depuis 50 ans déjà, sont spécialement salués et seront honorés ultérieurement.

ment: Peter Zürcher (BS), Edi Baumann (ISSKV/Uri), Robert Baumann (ISSKV/Uri), Ivo Meier (SG), Paul Frei (SH), Walter Jurt (ZH).

Se sont excusés: Enzo Marracone (FR), Hansruedi Ehret (GR), Kurt Erny (ISSKV/Lucerne), Trudy Dönni (ISSKV/Ob-/Nidwalden), Elisabeth Michel (SNBC), Claudine Marcon (VD), Annemarie Seglias (ZH). Le cadeau est envoyé à ces jubilaires avec une carte signée par tous.

Daniel Mühlemann remercie chaleureusement les membres qui sont fidèles à la ASQS depuis 25 ans déjà et leur souhaite beaucoup de plaisir dans la pratique du bowling.

Se sont également excusés: Marcel Büsler et Markus Kocsis (réviseurs ASQS), Binia et Michael Giger (CC) ainsi que Luciano Fiorani et Xavier Ecoffey (Swiss Bowling). En revanche, Gaby Guth, responsable du secrétariat de Swiss Bowling, était présent en tant que délégué.

Un salut est également adressé à notre drapeau central, aux membres du comité central, aux membres de la commission sportive, aux membres de la commission du journal, de la commission de contrôle des comptes de l'ASQS, aux représentants de l'Association suisse des seniors, à tous les délégués et fonctionnaires des sous-fédérations, ainsi qu'à tous les invités.

Malheureusement, 2024 camarades nous ont également quittés pour toujours au cours de l'année écoulée. Le président central lit le tableau des décès et présente ses plus sincères condoléances aux familles au nom de l'ASQS. En mémoire des disparus, l'assemblée se lève pour observer une minute de silence sur fond musical «ich hat' einen Kameraden», joué à la trompette par Andrea Reale.

Daniel Mühlemann cède la parole à Stefano De Conto, président de l'Ass. Schaffhouse.

Stefano De Conto salue chaleureusement le comité central, les délégués et les invités à l'auberge Ziegelhütte à Schaffhouse. Il est particulièrement heureux que Marco Planas, conseiller d'Etat de Schaffhouse, ait pris le temps de participer à l'assemblée des délégués. Il salue également les dames d'honneur Marlen et Silvana, la photographe Sonja ainsi qu'Andrea, qui a accompagné musicalement la marche des drapeaux. Stefano remercie le gouvernement schaffhousois pour sa généreuse contribution à l'apéritif. Il adresse également un grand merci à l'office du tourisme de Schaffhouse, qui a mis à disposition des brochures publicitaires pour présenter la région de Schaffhouse.

La parole est ensuite donnée à Marco Planas, conseiller municipal de Schaffhouse.

Marco Planas salue chaleureusement les personnes présentes à la 93e Assemblée des délégués et se réjouit de pouvoir transmettre les salutations du conseil municipal de la ville de Schaffhouse. Il remercie tout le monde de s'engager avec passion pour le bowling et de contribuer à maintenir la tradition de ce

sport. En tant que responsable de la formation et du sport de la ville, il tient à souligner l'importance des associations sportives dans notre société. Le sport ne favorise pas seulement la santé et le bien-être, il renforce également la cohésion sociale. Le sport transmet des valeurs telles que le fair-play, l'esprit d'équipe et la discipline.

Dans la ville de Schaffhouse, qui compte pour la première fois plus de 39'000 habitants depuis cette année, le sport de masse est également très important. Plus de 120 associations sportives sont enregistrées dans la ville. Marco Planas mentionne l'aéroclub, le groupe de ski de fond ainsi que le club de yacht. Il remercie l'association des quilleurs sportifs de Schaffhouse, fondée en 1948, pour l'organisation de l'AD. Il les remercie également pour leur engagement et leur fidélité à leur sport malgré la diminution du nombre de membres.

Marco Planas explique que l'auberge Ziegelhütte a une longue histoire derrière elle. Elle a été construite en 1834 comme tuilerie, y compris la maison d'habitation et les écuries. Depuis 1880, on y sert des repas et il y avait même un jeu de quilles, qui n'est malheureusement plus là. En 2020, l'ancien bâtiment a été démoli, à l'exception de la partie grange, et le restaurant a été reconstruit. C'est au plus tard depuis cette transformation que la Ziegelhütte fait partie des restaurants les plus appréciés de la ville et du canton, connus pour leur cuisine bourgeoise. Marco Planas mentionne qu'il y a environ un an, un sondage a été publié dans le journal «Blick». Le journal avait alors titré que l'auberge Ziegelhütte proposait les meilleurs cordons bleus de Suisse. Il conclut son discours en souhaitant une assemblée fructueuse.

Daniel Mühlemann invite ensuite le président d'honneur Horst Salutt à prendre le micro.

Horst Salutt est heureux de transmettre les salutations de la NBN. Il souhaite un bon déroulement de la réunion et de bonnes décisions en faveur du bowling.

Le président central cède maintenant la parole à Jaime Iglesias, président de la FSQL.

Jaime Iglesias évoque l'assemblée des délégués de la FSQL qui s'est tenue dimanche dernier. Il constate que les deux fédérations ont des problèmes communs, notamment la diminution du nombre de membres et la disparition des quilles. Il insiste sur le fait que des mesures doivent être prises en commun. Il faut que les pistes de quilles soient utilisées, que les exploitants y trouvent aussi du plaisir. C'est à nous tous de faire du recrutement de membres auprès des familles, des amis et au travail. A la fin de son bref discours, Jaime remercie pour l'invitation et souhaite une bonne et rapide assemblée des délégués.

Pour terminer, Daniel Mühlemann demande à Patricia Wenger, secrétaire des joueurs de quilles cheminots suisses, d'adresser quelques mots à l'assemblée.

Patricia Wenger se réjouit de représenter des joueurs de quilles cheminots suisses et transmet les salutations cordiales de Felix Haymoz, qui ne peut pas être présent pour des raisons personnelles. Elle ajoute qu'il est important de se rendre mutuellement visite lors des assemblées des délégués afin d'échanger des informations. Elle s'exprime brièvement pour donner décharge à la rédactrice du procès-verbal et souhaite à tous une bonne assemblée.

Comme tous les orateurs précédents, Patricia Wenger se voit remettre par Daniel Mühlemann des «Schaffhauser Zungen» en guise de cadeau.

Les salutations et les discours étant terminés, le président central déclare ouverte la 93e Assemblée des délégués d'aujourd'hui.

Le président central explique que l'invitation et l'ordre du jour de l'AD d'aujourd'hui ont été publiés dans le numéro 2/2025 de notre organe associatif. Tous les documents ont été envoyés par e-mail aux présidents des associations et ont pu être téléchargés sur notre site Internet.

Il constate que l'Assemblée des délégués a été convoquée en bonne et due forme et dans les délais, conformément à l'art. 13.3 des statuts. L'AD peut donc valablement délibérer. Les délégués confirment qu'ils sont tous en possession du matériel de vote.

Afin que l'assemblée puisse se dérouler rapidement, Daniel Mühlemann demande que les interventions soient brèves et objectives. Les interventions sont en principe faites au micro depuis le pupitre. Il mentionne également que l'ensemble de l'AD est enregistré sur vidéo et qu'en cas de désaccord, l'enregistrement sera utilisé pour la rédaction du procès-verbal.

2. Constitution de l'AD

Daniel Mühlemann informe que les sous-fédérations du Valais, de Fribourg et de la SNBC se sont excusées pour l'AD. La sous-fédération du Jura est absente sans s'être excusée. Selon la liste de présence, 37 délégués sont présents. Les voix valables sont soit oui, soit non, mais pas les abstentions. La majorité absolue et la majorité des 2/3 (pour les modifications des statuts et des règlements sportifs) peuvent changer, car elles dépendent du nombre de voix exprimées et valables. Conformément à l'art. 12.1, la majorité absolue des voix exprimées s'applique à tous les votes et élections. Selon l'art. 12.4, en cas d'égalité des voix, la voix du président central ou du président du jour est prépondérante, sauf pour les élections. Selon l'art. 12.7 des statuts, la représentation d'une association par une autre n'est pas autorisée et les membres du CC n'ont pas le droit de vote selon l'art. 12.3 des statuts.

3. Élection des scrutateurs

Les personnes suivantes sont proposées comme scrutateurs: Silvia Steffen (Sen.), Beat Schneiter (ZH) et Stefan Kocsis (BS).

Les scrutateurs sont confirmés en levant leur carte de vote.

4. Communications

Le président central informe que le contrat de prestations avec Swiss Olympic a été signé réciproquement. Celui-ci doit désormais être signé tous les deux ans, la prochaine fois en 2027. Le montant versé par Swiss Olympic reste inchangé à 22'500 Fr. Le premier versement a été effectué en février, le deuxième en août.

En ce qui concerne l'éthique, Daniel Mühlemann informe qu'en 2025, des contributions éthiques seront à nouveau versées aux sous-fédérations si certaines conditions sont remplies. Chaque sous-fédération doit commander un support d'affichage et une affiche auprès de Swiss Olympic, qui devront ensuite être installés lors des championnats. En outre, les dépliants sur l'éthique doivent être disponibles et le président, le président sportif et le trésorier de chaque sous-fédération doivent remplir le chèque éthique. Le président central enverra des informations complémentaires aux sous-associations par e-mail d'ici fin avril.

Au nom du président du journal, Daniel Mühlemann a le plaisir d'annoncer que Heinz Hutzmann (UV AG) se met à disposition pour le poste de rédacteur du journal. Son élection est recommandée en son absence au point 11 de l'ordre du jour.

5. Approbation des rapports annuels

Daniel Mühlemann informe que les rapports annuels du président, du président sportif et du président du journal ont été publiés dans les numéros 1 et 2 de notre organe associatif. Aucune objection n'a été reçue dans le délai statutaire de trois semaines, les rapports annuels sont donc approuvés.

6. Présentation des comptes annuels 2024 de l'ASQS et de la CDC

Marco Wanner explique que l'année dernière, en 2024, il y a eu une perte de presque 8'000 Fr. Tous les secteurs, l'administration, le département des sports et le journal ont fait un bilan négatif. Marco fait remarquer que les chiffres détaillés à ce sujet sont visibles à la page 12 du livret de l'AD. En général, il y a eu peu d'écarts par rapport au budget. En raison de la diminution des membres d'environ 8 pour cent par an, les cotisations des membres ont rapporté presque 2'000 Fr. de moins que prévu. Marco Wanner est préoccupé par le fait que près de 3'000 Fr. ont été économisés dans le domaine de la promotion de la relève. Il est d'avis que les fonds prévus au budget devraient absolument être utilisés dans ce domaine.

Après avoir demandé des précisions à Marco, l'assemblée ne demande pas la parole sur la caisse.

7. Rapport de la commission de vérification des comptes

Comme aucun réviseur n'est présent, Marco Wanner renvoie aux rapports de l'organe de contrôle et des réviseurs dans le livret de l'AD. Il explique que les comptes annuels ont été tenus conformément aux dispositions légales et que le bilan et le compte de résultats correspondent à la comptabilité. Comme il n'y a pas de question concernant la révision, le caissier donne la parole à Horst Salutt pour qu'il donne la décharge.

8. Approbation des comptes annuels de l'ASQS et de la CDC / décharge aux organes administratifs

Horst Salutt recommande, sur la base des résultats de la vérification, d'approuver les comptes annuels présentés et de donner décharge au caissier et aux organes responsables du comité central. L'assemblée confirme l'acceptation des comptes annuels en levant les cartes de vote et en applaudissant à l'unanimité.

Horst Salutt conclut par ces mots: «Mieux vaut rester un optimiste qui se trompe de temps en temps qu'un pessimiste qui a toujours raison». Ces mots servent de référence pour le vote concernant le financement. On ne peut récolter que si l'on sème.

9. Budget 2025

Marco Wanner explique le budget 2025. Il explique qu'une perte de 31'900 Fr. a été budgétée. L'organe de contrôle dit que le poste «part de bénéfice de la CDC» ne doit plus figurer dans les comptes. Il s'agit en fait d'un simple transfert d'argent. La perte effective de la section sportive doit être indiquée. Le caissier explique qu'un bénéfice est réalisé dans la CDC, mais qu'il est transféré en dehors du budget dans le fonds du sport.

En ce qui concerne le budget du journal, il y a une baisse des abonnements, car le nombre de membres diminue également. Les annonces de compétitions restent stables et les frais d'impression du journal ont augmenté. Comme un rédacteur a de nouveau été trouvé pour le journal, ces coûts peuvent de nouveau diminuer un peu. La perte du journal s'élève à environ 6'000 Fr.

Le président central explique que Michael Giger a pris contact avec l'imprimerie Cavelti. Grâce à des négociations fructueuses avec l'imprimerie, la perte sera heureusement inférieure d'environ 3'000 Fr.

A la demande de Marco, l'assemblée ne pose aucune question sur le budget. Celui-ci est également accepté à l'unanimité par l'assemblée générale.

10. Fixation des cotisations des membres

Daniel Mühlemann annonce qu'aucune modification des cotisations des membres n'est prévue. Cette proposition est également acceptée à l'unanimité par les délégués.

11. Élections

a) Président central

Le président central donne la parole au caissier Marco Wanner, qui procède à l'élection. Marco demande à l'assemblée de confirmer l'élection de Daniel Mühlemann en levant les cartes de vote. Cette élection est approuvée à l'unanimité par de vifs applaudissements. Daniel Mühlemann remercie chaleureusement l'assemblée pour la confiance qu'elle lui a accordée.

b) Caissier

Marco Wanner se tient toujours à disposition pour le poste de trésorier. Marco est également élu à l'unanimité par l'assemblée et sous les applaudissements.

c) Président sportif

Le président central déclare qu'il est heureux que René Heutschi se mette à disposition pour le poste de président sportif et donne lecture de sa candidature.

René est né en 1960, il fait partie de la sous-fédération Argovie et en est actuellement le président sportif. Il joue aux quilles depuis plus de 40 ans, a été président cantonal de la sous-fédération Argovie pendant onze ans, est président sportif depuis 20 ans et directeur de l'entraînement de la ASQS depuis 18 ans. Pendant trois ans, il a été responsable du département Coupe au sein de la commission sportive et dirige le groupe de travail «Hallo Zukunft SSKV». Selon Daniel Mühlemann, la phrase la plus importante de cette candidature est que René a toujours eu à cœur, durant cette longue période, de développer le bowling et de s'adapter aux temps qui changent. Malgré quelques échecs, sa volonté de continuer à essayer ne s'est jamais éteinte.

Cette élection se fait également à l'unanimité et Daniel Mühlemann félicite chaleureusement René.

d) Vice-président sportif

Jan Fritsch se met désormais à disposition en tant que vice-président sportif. Malgré sa charge professionnelle, il souhaite continuer à s'engager pour l'ASQS. Jan est également élu à l'unanimité et sous les applaudissements.

e) Les autres membres du Comité central

Beatrice Kistler est réélue à l'unanimité comme secrétaire de séance.

f) Les autres membres de la commission des sports

Cornelia Patzen (actuaire), Beat Freiburghaus (responsable du ressort CHIC), Ivo Meier (responsable du ressort Cup), Roger Fuchs (responsable du ressort équipe nationale), Heinz Jakob (responsable du ressort CSI/CSC) ainsi que Ueli Dierauer (représentant des seniors) sont également réélus à l'unanimité et sous les applaudissements.

g) Présidente de la CDC

Binia Giger est réélue à l'unanimité en levant les cartes de vote.

h) Président de la commission des journaux

Michael Giger est réélu à l'unanimité en levant les cartes de vote.

i) Membres de la CDC

Silvia Steffen (responsable de l'encaissement des cartes-couronnes), Michael Giger (représentant du président central), Marco Wanner (caissier central) et René Heutschi (président sportif) siègent à la CDC. Ces personnes sont élues in globo et à l'unanimité.

j) Membres de la commission des journaux

Les membres de la commission du journal sont Ursula Baumann (mutations), Michael Giger (gestion des annonces) et le président central Daniel Mühlemann. Ces personnes sont également élues à l'unanimité.

Heinz Hutzmann, de la sous-fédération Argovie, a répondu à l'appel à candidature pour le poste de rédacteur du journal. Il est malheureusement absent pour des raisons familiales, mais a confirmé qu'il accepterait l'élection. Heinz est également élu à l'unanimité et sous les applaudissements comme nouveau rédacteur.

Un rédacteur pour les annonces de compétitions n'a pas été trouvé, ce poste est donc vacant.

k) Commission de vérification des comptes et organe de contrôle

Les personnes mentionnées ci-dessous sont élues à l'unanimité par l'assemblée. L'organe de contrôle externe Treuhand Waldvogel, Mme Jenny Waldvogel. Le 1er vérificateur Marcel Büsser, le 2e réviseur Markus Kocsis et le 3e réviseur Peter Hofer.

l) Président de la commission de recours

Stefan Kocsis s'est heureusement proposé pour le poste de président de la commission de recours. Il est élu à l'unanimité et sous les applaudissements.

Conformément aux statuts, les membres de la commission de recours sont les présidents cantonaux d'une région. Pour les deux prochaines années, il s'agit des présidents cantonaux de la région 2 (UV BL / BS / ISSKV) ainsi que des vice-présidents de l'ISSKV (LU, SZ, UR, ONW, ZG). Cette élection se fait également à l'unanimité.

m) Guide du livre d'or

Binia Giger se tient toujours à disposition pour ce poste. Elle est réélue à l'unanimité par l'assemblée.

n) Porte-drapeau

Pour finir, le président central demande de lever les cartes de vote pour Ruedi Bleiker en tant que porte-drapeau. Cette élection est également approuvée à l'unanimité.

L'assemblée se dirige vers une pause de 15 minutes.

12. Attribution du championnat intercantonal 2026

Pour l'organisation du CHIC 2026, il existe une candidature de la sous-fédération de Bâle-Ville. Stefan Kocsis regrette qu'il n'y ait plus autant de candidatures. Il souligne que vous ferez tout pour que cet événement se déroule bien et souhaite d'ores et déjà la bienvenue à tous les participants. Le vote se fait par levée des cartes de vote et est confirmé à l'unanimité. Le président central félicite et est convaincu que l'Ass. Bâle-Ville fera de son mieux pour organiser cet événement.

13. Attribution de l'Assemblée des délégués 2027

Le président central explique que l'Ass. Zurich s'est mise à disposition pour l'organisation de l'assemblée des délégués 2026. La sous-fédération fêtera son centenaire l'année prochaine.

Malheureusement, aucune candidature n'a encore été reçue pour l'organisation de l'Assemblée des délégués 2027. Daniel Mühlemann demande à l'assemblée si quelqu'un souhaite se mettre à disposition pour cela. Comme ce n'est pas le cas, le président central annonce que l'Ass. Berne se met à disposition. L'événement aura éventuellement lieu au restaurant Kreuz à Wohlen. La date doit encore être clarifiée. Ce vote est également unanime et Daniel remercie chaleureusement l'assemblée.

14. Traitement des demandes déposées**2 propositions du comité central pour adapter l'article 13.1 existant dans les statuts**

Demande 1: Le comité central propose d'ajouter un nouvel article 13.1.1 aux statuts. Il s'agit de préciser que la durée du mandat du président central, du président sportif et du trésorier ne peut pas dépasser 12 ans.

Justification: Les exigences découlant du «Standard de la branche du sport suisse» pour les fédérations et les clubs entraînent l'inscription obligatoire de cet article dans les statuts.

Aucune remarque n'est formulée sur cette proposition, qui est adoptée à l'unanimité.

Demande 2: Le comité central propose d'introduire un nouvel article 13.1.2 dans les statuts. Il s'agit de préciser que, dans la composition du comité central élu et des commissions élues, le sexe masculin et le sexe féminin – considérés dans leur ensemble – doivent si possible être représentés à 40% chacun.

Justification: Les exigences du «Standard de la branche du sport suisse» pour les fédérations et les clubs conduisent à l'intégration obligatoire de cet article dans les statuts.

Edi Müller (ISSKV) demande si le texte de la proposition sera adapté, car 40% de femmes et 40% d'hommes ne représentent que 80%. Selon Daniel Mühlemann, il se pourrait que cette proposition doive être à nouveau précisée l'année prochaine, en rai-

son de la désignation du genre «Divers». Cette proposition est également approuvée à l'unanimité.

Demande 3: Le Comité central propose de reformuler l'article 22.1 des statuts concernant la commission de recours.

Motif: La définition actuelle n'est plus d'actualité, il n'y a pas d'article 18.4 dans le règlement sportif qui l'explique en détail. Avec le nouveau texte, la définition reste uniquement ancrée dans les statuts.

L'assemblée ne demande pas non plus la parole sur cette proposition, qui est adoptée à l'unanimité.

Demande 4: Le comité central demande de libérer 10'000 Fr. des réserves CDC pour financer la stratégie de l'ASQS.

Daniel Mühlemann avait déjà expliqué dans la stratégie les raisons de cette demande. Toutes les associations ont le même problème, à savoir la diminution du nombre de membres. Comment réussir à recruter des membres, comment gagner des sponsors? Le comité central est convaincu qu'un service spécialisé externe peut élaborer pour nous un concept qui montre comment la voie du succès peut être empruntée. Chacun d'entre nous est un ambassadeur pour attirer de nouveaux membres. Le comité central est convaincu que l'utilisation de ces moyens est justifiée et que c'est le seul moyen de nous développer en nous tournant vers l'avenir. Le président central souligne que ne rien faire n'est pas une solution.

Edi Müller souhaite partager quelques réflexions sur cette motion au nom de l'ISSKV. Il remercie le comité central pour son travail et ses efforts afin d'assurer l'avenir du sport de quilles. Il se demande s'il est vraiment nécessaire et juste d'investir 10'000 Fr. pour encore deux cents quilleurs actifs dans un concept qui, selon toute vraisemblance, n'apportera pas de nouvelles connaissances. L'ISSKV est convaincue que les nouveaux membres ne peuvent être recrutés que par la propagande personnelle des membres existants. Outre le cercle de connaissances, l'association voit un potentiel dans l'Association suisse des quilleurs libres (ASQL). Il se demande ce qu'il en serait avec des manifestations régionales ciblées et une prime de publicité pour chaque nouveau membre. D'un point de vue réaliste, le sport de quilles ne parviendra pas à survivre si l'on ne cherche pas à collaborer avec un partenaire. Selon lui, l'ASQL est prédestinée à cette tâche et il voit une collaboration dans les domaines de la numérisation, de la communication, du recrutement de membres et du sponsoring. Il faut des changements avec des mesures créatives, mais aussi réalistes, pour préserver les quilles sportives. Un tel investissement aboutira à de belles diapositives de présentation, peut-être à un film publicitaire, et enrichira un conseiller en communication. Pour ces raisons, les membres de l'ISSKV recommandent de rejeter cette proposition.

Jaime Iglesias affirme que tout le monde a le même problème et approuve les votes d'Edi Müller. Le plus important est de prendre le taureau par les cornes et d'entamer une collaboration. Jaime souligne que la ASQL est prête à apporter son aide et que l'on peut compter sur elle.

Daniel Mühlemann est convaincu que certains investissements doivent être faits pour pouvoir continuer à se développer.

Vincent Käppeli explique qu'il joue aux quilles depuis 1968 et qu'il aura 75 ans cette année. Il a vécu toutes les époques de l'ASQS, sous la direction d'un excellent président, Horst Salutt, qui a été capable de mettre sur pied un championnat du monde à Lucerne. Il est d'avis qu'il faut investir. Il se demande pourquoi les trois fédérations ne se regroupent pas. De son point de vue, le problème est que les fédérations ont des boules différentes et des programmes différents. Il pense qu'une commission extérieure trouverait un moyen et qu'il faut dépenser quelques francs pour cela.

Walter Jurt a dirigé le centre de quilles Schmiedhof avec sa femme pendant 12 ans. Durant cette période, il a tout tenté pour promouvoir le bowling, sans succès malheureusement. Il s'est rendu dans des clubs de football de la région pour motiver des footballeurs à jouer aux quilles lorsqu'ils ne pouvaient plus jouer au football pour des raisons d'âge. Il a également invité des classes d'école pour inciter les jeunes à jouer aux quilles.

Par ailleurs, il fait remarquer que la participation aux championnats n'est intéressante que si elle compte pour le championnat Sternli. Il estime également que les restaurateurs ne sont plus disposés à mettre les pistes de bowling à disposition pendant deux semaines pour quelques participants. Selon lui, il est désormais trop tard pour empêcher la perte de membres.

En l'absence d'autres interventions, cette proposition est mise au vote. Elle est adoptée par 25 voix pour, 10 voix contre et 2 abstentions.

Demande 5: La commission sportive propose de réduire le nombre de groupes en compétition lors du concours cantonal, passant de trois à deux groupes.

Jan Fritsch explique que l'objectif est de maintenir la compétition cantonale. Le groupe C se réduit à 5 équipes, car la SF Liechtenstein a été dissoute. Plusieurs sous-associations ont beaucoup de mal à réunir les six quilleurs nécessaires pour pouvoir y participer. Ces dernières années, il a souvent fallu renoncer à la SF Jura, qui ne compte plus que neuf membres, et la SF Vaud a également dû annuler sa participation l'année dernière. À moyen terme, plusieurs sous-fédérations auront du mal à présenter une équipe en raison du faible nombre de leurs membres. Jan espère que quatre équipes prendront le départ dans la catégorie C cette année, et qu'avec un peu de malchance, il y aura certainement

trois équipes. La commission sportive souhaite maintenir l'importance de la compétition cantonale aussi élevée que possible et ne veut pas continuer avec trois groupes de plus en plus petits. Les huit fédérations de pointe doivent continuer à disputer leur compétition le deuxième week-end. Les groupes B et C seront réunis en un seul groupe, ce qui permettra de porter le nombre d'équipes participantes à la compétition du premier week-end à 13. Par ailleurs, Jan explique qu'il y aura toujours deux équipes promues ou reléguées.

Aucun participant ne demande la parole sur cette proposition. Elle est acceptée à l'unanimité. Le président sportif remercie chaleureusement les participants pour leur confiance et indique que l'ancien mode sera joué cette année encore, et que le nouveau sera introduit à partir de 2026.

15. Honneurs

Le président central demande alors aux vétérans présents de s'avancer. Daniel Mühlemann félicite personnellement chacun d'entre eux, les remercie pour leurs 50 ans de fidélité à l'ASQS, puis remet un cadeau à chaque jubilaire. L'ensemble du comité central les félicite en leur serrant chaleureusement la main.

16. Divers

Daniel Mühlemann invite Jan Fritsch, Stefan Kocsis et René Heutschi à s'avancer. Stefan et René reçoivent chacun une bouteille de vin de la région de Schaffhouse ainsi qu'un paquet de langues de Schaffhouse en guise de petit cadeau de bienvenue. Jan, qui a démissionné de son poste de président sportif, se voit remettre par Daniel, au nom du comité central, un whisky single malt ainsi que trois cartes-couronnes.

Ueli Dierauer remercie chaleureusement Jan pour son formidable travail en tant que président sportif et se réjouit de poursuivre une bonne collaboration. Chaque membre de la commission sportive lui offre un cadeau en

guise de remerciement. Jan remercie chaleureusement le Comité central et la Commission du sport pour les cadeaux reçus. Il souligne qu'il a demandé à ne rien recevoir, car il continuera à soutenir l'association en coulisses.

Le cadeau destiné à Heinz Hutzmann, le nouveau rédacteur du journal, est remis à Beni Schwägli pour qu'il le transmette.

Le président central mentionne que les livres d'or pré-commandés peuvent être retirés auprès de la rédactrice du procès-verbal à l'issue de l'AD.

Edi Ackermann, de la sous-fédération Bâle-Campagne, s'adresse également à l'assemblée. Il salue les personnes présentes à la compétition cantonale 2025 à Münchenstein. Le centre de quilles Ruchfeld fête ses 30 ans d'existence et c'est un honneur pour lui d'organiser pour la cinquième fois la compétition cantonale. Par ailleurs, Edi Ackermann mentionne qu'un championnat anniversaire aura lieu en août au Ruchfeld et dit qu'en raison de cet anniversaire, davantage de cartes-couronnes seront distribuées lors de ce championnat.

Stefano De Conto évoque à nouveau les brochures en allemand et en français distribuées par l'office du tourisme de Schaffhouse aux personnes présentes. La brasserie Falken a sponsorisé une canette de bière du même nom pour chaque participant à l'AD, les blocs et les stylos sont un cadeau de l'Ass. Schaffhouse. Pour conclure, Stefano remercie encore une fois la ville de Schaffhouse pour l'apéritif.

Le président central remercie Stefano pour la bonne organisation de l'AD et lui remet également un petit cadeau en guise de remerciement.

Pour conclure, Daniel Mühlemann remercie les participants de leur présence et leur souhaite une bonne fin de journée ainsi qu'un bon retour. Il clôt l'assemblée des délégués à 12h05.

Pour le protocole

Bea Kistler

Zeitungs-Ausgaben 2025		
Éditions des journaux 2025		
Nr.	Redaktionsschluss	Ausgabedatum
	Date limite rédaction	Date de parution
7	08.07.2025	18.07.2025
8	12.08.2025	22.08.2025
9	16.09.2025	26.09.2025
10	14.10.2025	24.10.2025
11	11.11.2025	21.11.2025
12	09.12.2025	19.12.2025

Wettkampfinserate müssen bis 12 Uhr am Tag des Redaktionsschlusses eingereicht werden.

Einzelcupsieger-Final 2025
Final de la Coupe Suisse Individuelle 2025
 Hotel Reich, Summaprada
 Organisator: UV Graubünden

Gruppeneinteilung / Regroupement

Samstag / Samedi, 13. September 2025

Sonntag / dimanche, 14. September 2025

alle vier Gruppen spielen am Samstag und Sonntag
 les quatre groupes jouent le samedi et le dimanche

Gruppe / groupe 1

**Unterverband
Association**

Zürich
Bern
Vaud
Wallis
Basel-Land
Schwyz

Gruppe / groupe 2

**Unterverband
Association**

Titelverteidiger
Glarus
Rang 4 Vorjahr
St. Gallen
Zug
Rang 3 Vorjahr

Gruppe / groupe 3

**Unterverband
Association**

Uri
Luzern
Ob-/Nidwalden
Genève
Solothurn
Schaffhausen

Gruppe / groupe 4

**Unterverband
Association**

Jura
Graubünden
Basel-Stadt
Rang 2 Vorjahr
Aargau
Fribourg

Die Wettkämpfer müssen bis zum 30. Juni 2025 mit Namen, Adresse, Mitgliedernummer, Telefonnummer (wenn möglich Natel) und E-Mail schriftlich gemeldet werden an:

Les compétiteurs doivent être annoncés par écrit jusqu'au 30 juin 2025 avec leur nom, adresse, numéro de license, numéro de téléphone (si possible natel) et e-mail à l'adresse suivante :

Ivo Meier, Untere Altbreitenstrasse 1, 8722 Kaltbrunn - ivo.meier57@bluewin.ch

Coupe Romande und Westschweizermeisterschaft 2025 in Ernen

Der Kanton Wallis hatte dieses Jahr das Vergnügen, die Westschweizer Einzelmeisterschaft und zugleich den Coupe Romande auf den Kegelbahnen im Hotel/Restaurant Alpenblick in Ernen zu organisieren.

Der Wettkampf verlief überaus emotional, aber fair und in sehr guter Atmosphäre.

Trotz der in diesen schwierigen Zeiten vorhersehbar rückläufigen Teilnehmerzahlen sind die Ergebnisse sowohl bei den Einzelteilnehmern als auch bei den Coupe-Romande-Mannschaften gut.

Die Entwicklung der Teilnahme am Coupe Romande wirft jedoch Fragen auf und lässt uns besorgt darüber nachdenken, wie lange wir diese Veranstaltung noch in der bisherigen Form aufrechterhalten können.

Alles in allem war es wieder eine gelungene Sportveranstaltung, für deren Ausrichtung wir den Organisatoren und den Helfern danken möchten.

Auszug aus den Ranglisten:

Coupe Romande 2025:

1. Wallis 3876 Holz Ø 775.20, 2. Fribourg 3849 Holz Ø 769.80, 3. Waadt 3746 Holz Ø 749.20, 4. Genf 3525 Holz Ø 705.00, 5. Jura 0 Holz (keine Teilnehmer)

Westschweizer-MS:

Kat. A1

1. *Kolly Hans*, St. Silvester, 1582 Holz; 2. Burri Franck, Genève, 1568 Holz (35 TW); 3. Klaus Markus, Flamatt, 1568 Holz (27TW); etc.

Kat. A2

1. *Haymo Jean Louis*, Bonnefontaine, 1556 Holz; 2. Imboden Roland, Täsch, 1544 Holz; 3. Leuenberger Martin, Schwarzenburg, 1524 Holz; etc.

Kat. B1

1. *Bielmann Gilbert*, Marly, 802 Holz; 2. Imfeld Peter, Mörel, 799 Holz; 3. Javet Edmond, Cormondrèche, 784 Holz; etc.

Kat. B2

1. *Imboden Manfred*, Ernen, 800 Holz; 2. Monney Charles, Rueyres-les-Prés, 759 Holz; 3. Kilchhofer Heinz, Flamatt, 758 Holz; etc.

Kat. B3

1. *Marcon Claudine*, Payerne, 723 Holz; 2. Schär Beat, Alterswil, 708; 3. Violi Claude, Châtelaine, 707 Holz; etc.

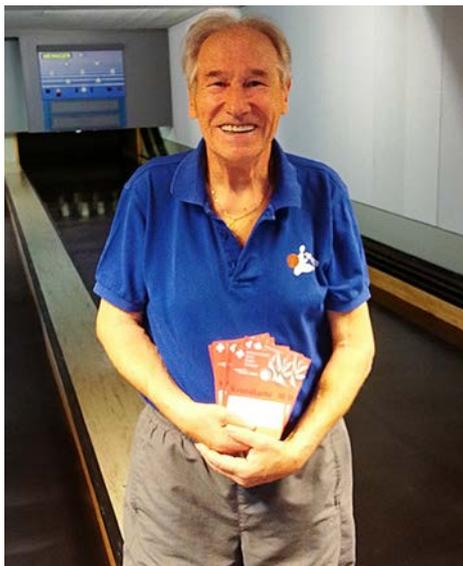
Kat. Altersklasse

1. *Sottas André*, Marly, 428 Holz; 2. Imfeld Konrad, Mörel, 408 Holz; 3. Lörtscher Andreas, Ittigen, 405 Holz; etc.

Sportpräsident WSKV

Peter Imfeld

Masters-Wettkampf 2025 der St. Galler Sportkegler in Waldkirch



Sieger Ueli Dierauer, Wil

Die 8 besten KeglerInnen des Jahres 2024 aus dem Kanton St. Gallen trafen sich am 10. Mai 2025 im Restaurant Sennhof, Waldkirch zum Masters-Wettkampf. In zwei Gruppen erkämpften sich die beiden Erstplatzierten die Finalteilnahme. In der ersten Gruppe siegte Ueli Dierauer, Wil vor Pasquale Gaeta, Gossau. In der zweiten Gruppe dominierte Aldo Petrillo, Herisau vor Marcel Büsser, Salez. Nach 120 Wurf in der Vorrunde absolvierten die Finalisten nochmals ein 80er Programm. In einem grossartigen Final konnte Ueli Dierauer (591 Holz) den Wettkampf mit 22 Holz Vorsprung vor Marcel Büsser (569 Holz) für sich entscheiden. Rang 3 ging an Aldo Petrillo (564 Holz) vor Pasquale Gaeta (551 Holz). Der Sieger vertritt den Sportkegler-Verband St. Gallen am Schweizerischen Einzelcupsiegerfinal in Summaprada/GR am 13. / 14. September 2025.

Beim anschliessenden Rangverlesen wurden die verdienten Auszeichnungen überreicht.

Kantonalpräsident Heinz Jakob bedankte sich zum Schluss bei allen für den fairen und spannenden Wettkampf sowie beim Sennhof-Team Tanja und Marco für die tadellose Bahnpflege und Gastfreundschaft.

Schlussklassesment:

1. Dierauer Ueli, Wil
2. Büsser Marcel, Salez
3. Petrillo Aldo, Herisau
4. Gaeta Pasquale, Gossau
5. Eilinger Ursula, Bernhardzell
6. Jossi Willi, Wolfikon
7. Deutsch Franz, Uzwil
8. Küng Niklaus, Jonschwil

St. Gallen, 11.05.2025

HJ

Wir gratulieren herzlich und wünschen gute Gesundheit

31. Mai 1935	Mathis	Josef	Oberdorf/NW	90 Jahre
9. Juni 1935	Streuli	Ernst	Volketswil	90 Jahre
15. Juni 1945	Loretz	Rudolf	Seedorf	80 Jahre
18. Juni 1960	Brändle	Hermann	Müllheim	65 Jahre
22. Juni 1955	Monney	Charles	Rueyres-les-Prés	70 Jahre
23. Juni 1960	Slanzi	Jasmin	Giswil	65 Jahre
30. Juni 1945	Schädeli	Kurt	Reinach	80 Jahre
2. Juli 1955	Kaiser	Peter	Buchs	70 Jahre

Nous félicitons chaleureusement et souhaitons bonne santé



Swiss Olympic Ethik Kompass

Im Schweizer Sport soll die Würde aller beteiligten Menschen an erster Stelle stehen. Athlet*innen, Trainer*innen und alle Beteiligten brauchen einen gesunden, respektvollen, fairen und erfolgreichen Sport. Ethikverstösse und Grenzüberschreitungen haben hier keinen Platz.



Der neue Swiss Olympic Ethik-Kompass ist Orientierungshilfe, Handlungs- Wegweiser und Sensibilisierungstool und schützt die Würde der Menschen im Schweizer Sport. Er ermutigt zu ethischem Handeln und verbessert so die Qualität im Sport.

Insbesondere Trainer*innen, Leitende, Nachwuchs- und Ausbildungsverantwortliche von Verbänden und Vereinen und Botschafter sollen den Kompass kennen und in Ethik-Themen mehr Orientierung und Sicherheit finden.

So hilft der Swiss Olympic Ethik-Kompass

- konkrete Tipps, Hilfestellungen sowie Handlungsmöglichkeiten finden
- Begriffe und Beispiele regen zum Nachdenken und Diskutieren an
- Orientierung und Sicherheit bekommen
- Mut zum Handeln finden

So kannst du den Ethik-Kompass in deiner Organisation bekanntmachen

- Erklärvideo zum Ethik-Kompass
- Textbausteine und Bilder für Newsletter, Social Media und Website
- Charts für interne Input-Referate
- Poster und Flyer zum Ausdrucken
- Hier gehts zum Kommunikations-Kit

Der Kompass wird weiter ausgebaut und laufend weiterentwickelt. Anregungen und Feedbacks nehmen wir gerne entgegen.

Danke, dass ihr mithelft, die Würde der Menschen im Schweizer Sport zu schützen.

Jetzt den Swiss Olympic Ethik-Kompass kennenlernen.

<https://swissolympic.ch/ethik-kompass>

La boussole éthique de Swiss Olympic

Dans le sport suisse, préserver la dignité de toutes les personnes concernées doit être la priorité absolue. Les athlètes, les entraîneuses et entraîneurs ainsi que toutes les parties prenantes ont besoin d'un sport propre, respectueux, fair-play et performant. Les manquements à l'éthique et les transgressions de limites sont à bannir.

La nouvelle boussole éthique de Swiss Olympic est à la fois un outil d'orientation, un guide des démarches à effectuer et un outil de sensibilisation préservant la dignité humaine dans le sport suisse. Elle encourage les actions éthiques, améliorant ainsi la qualité dans le sport.

Notamment les entraîneuses et entraîneurs, les monitrices et moniteurs, les responsables de la relève et de la formation au sein des fédérations et des clubs ainsi que les porte-parole doivent connaître la boussole et obtenir davantage d'orientation et de certitude par rapport aux questions d'éthique.

Utilité de la boussole éthique de Swiss Olympic

- Trouver des conseils concrets, des aides et des possibilités d'action
- Les notions et les exemples encouragent la réflexion et la discussion
- Obtenir une orientation et une certitude
- Trouver le courage d'agir

Voici comment faire connaître la boussole éthique dans ton organisation

- Vidéo explicative sur la boussole éthique
- Modèles de texte et images pour la newsletter, les réseaux sociaux et le site Internet
- Graphiques pour les exposés d'introduction en interne
- Posters et flyers à imprimer
- Voici le lien vers le kit de communication

Nous allons continuer à développer et à faire évoluer la boussole en permanence. Les suggestions et les feed-back sont les bienvenus. Nous vous remercions de contribuer à préserver la dignité humaine dans le sport suisse.

Maintenant découvrir la boussole éthique de Swiss Olympic.

<https://swissolympic.ch/boussole-ethique>



Ranglisten / Classements

AARGAU



29. Frohe Muet-MS (Nr. 010425)

durchgeführt vom KK Frohe Muet vom 19. Mai bis 29. Mai 2025 im Rest. Central, Spreitenbach

Kat. A1, (10 Teilnehmer)

1. Slanzi Martin, Alpnach-Dorf, 1588 Holz; 2. Bleiker Ruedi, Dietikon, 1523; 3. Hagenbuch Rolf, Unteriberg, 1507; 4. Beck Bruno, Schwarzsee, 1500.

Kat. A2, (7 Teilnehmer)

1. Heermann Maria, Hirzel, 1501 Holz; 2. Roth Urs, Suberg,

1446; 3. Camenzind Daniel, Bennau, 1414.

Kat. B1, (28 Teilnehmer)

1. Bader Daniel, Müllheim, 795 Holz; 2. Zahner Fredy, Spreitenbach, 773; 3. Fuchs Roger, Rothrist, 770; 4. Grob Hanspeter, Tuggen, 764; 5. Lipp Peter, Untervaz, 742; 6. Büsser Marcel, Salez, 739; 7. Wanner Marco, Sursee, 737; 8. Patzen Gian-Marc, Lachen, 736; 9. Schwägli Bernard, Gränichen, 729; 10. Hinder Bruno, Kaltbrunn, 728; 11. Dierauer Ulrich, Wil, 726; 12. Gmür Hanspeter, Unterterzen, 725.

Kat. B2, (22 Teilnehmer)

1. Schärer André, Luzern, 723 Holz; 2. Patzen Cornelia, Lachen, 717; 3. Zimmermann Johann, Dottikon, 713; 4. Schifferle Hans, Mellingen, 712; 5. Steiger Peter, Niederuzwil, 709; 6. Kilchhofer Heinz, Flamatt, 691; 7. Kistler Beatrice, Kaltbrunn, 687; 8. Deutsch Franz, Uzwil, 678; 9. Walker Theres, Zürich, 677.

Kat. B3, (18 Teilnehmer)

1. Hofmänner Elisabeth, Gossau, 705 Holz; 2. Imhof Liselotte, Wünnewil, 688; 3. Lussi Lukas, Kägiswil, 685; 4. Wyss Sonja, Urdorf, 685; 5. Patzen Ruth, Sils i. D., 676; 6. Hnateck Samuel,

Thusis, 671; 7. Huser René, Boppelsen, 664; 8. Domig Hubert, Schellenberg, 653.

Kat. Altersklasse, (27 Teilnehmer)

1. Hirschi Heidi, Dietikon, 426 Holz; 2. Rüegg Rudolf, Würenlos, 423; 3. Wälchli Peter, Fislisbach, 407; 4. Richner Heinrich, Mönthal, 405; 5. Hofer Peter, Untersiggenthal, 399; 6. Mühlemann Arthur, Sirnach, 391; 7. Kohlbrenner Rudolf, Braunau, 389; 8. Breitenmoser Irene, Bazenheid, 386; 9. Binggeli Brigitte, Obermumpf, 385; 10. Schwingenschrot Karl, Oberuzwil, 385; 11. Gasser Vreni, Wohlen, 384.

BERN



71. Spiga MS (Nr. 150525)

durchgeführt vom KK Spiga vom 14. Mai bis 25. Mai 2025 im Mappamondo Bern

Kat. A1, (11 Teilnehmer)

1. Slanzi Martin, Alpnach-Dorf, 1675 Holz; 2. Imhof Philipp, Wünnewil, 1659; 3. Kolly Hans, St. Silvester, 1622; 4. Mühlemann Daniel, Ulmiz, 1614; 5. Beck Bruno, Schwarzsee, 1609.

Kat. A2, (11 Teilnehmer)

1. Migliorini Fausto, Bern, 1548 Holz; 2. Suppa Pasquale, Galmiz, 1536; 3. Roth Urs, Suberg, 1524; 4. Leuenberger Martin, Schwarzenburg, 1480; 5. Abrecht Doris, Wattenwil, 1464.

Kat. B1, (22 Teilnehmer)

1. Kolly Martin, St. Silvester, 825 Holz; 2. Hinni Hansjörg, Bremgarten, 808; 3. Fuchs Roger, Rothrist, 804; 4. Turale Giovanni, La Chaux-de-Fonds, 801; 5. Dornbierer Walter, Courtelary, 795; 6. Biemann Gilbert, Marly, 787; 7. Salvisberg Katha-

rina, Bern, 785; 8. Schott Erich, Ortschaften, 781; 9. Steffen Silvia, Zürich, 776.

Kat. B2, (17 Teilnehmer)

1. Schmutz Philippe, Thun, 819 Holz; 2. Genecand Yves, Biel, 750; 3. Perler Marie-Thérèse, St. Silvester, 743; 4. Kilchhofer Heinz, Flamatt, 740; 5. Neuhäus Ernst, Bern, 738; 6. Vögeli Stefan, Grafenried, 731; 7. Hermann Samuel, Heimisbach, 729.

Kat. B3, (9 Teilnehmer)

1. Schär Beat, Alterswil, 728 Holz; 2. Mühlematter Felix,

Bern, 700; 3. Kolly Markus, St. Silvester, 677; 4. Imhof Liselotte, Wünnewil, 669.

Kat. Altersklasse, (18 Teilnehmer)

1. Ramseyer Alwin, Spiegel bei Bern, 458 Holz; 2. Sottas André, Marly, 454; 3. Gräub Kurt, Bern, 445; 4. Gisler Karl, Niederurnen, 439; 5. Krebs Werner, Zollikofen, 437; 6. Tschanz Elsy, Ostermundigen, 437; 7. Glaußer Susanna, Zollikofen, 432; 8. Küry Werner, Zollikofen, 424.

FREIBURG



Löwen – MS (Nr. 250525)

durchgeführt vom KK Löwen vom 13. Mai bis 20. Mai 2025 im Klubhaus Anesta, Ins

Der KK Löwen dankt allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für ihr Mitmachen an der Löwen-Meisterschaft und wünscht Allen weiterhin «GUT HOLZ.»

Kat. A1, (7 Teilnehmer)

1. Slanzi Martin, Alpnach-Dorf, 1798 Holz; 2. Kolly Hans, St.

Silvester, 1726; 3. Mühlemann Daniel, Ulmiz, 1719.

Kat. A2, (7 Teilnehmer)

1. Suppa Pasquale, Galmiz, 1669 Holz; 2. Haymoz Jean Louis, Bonfontaine, 1606; 3. Vitale Daniele, Kerzers, 1596.

Kat. B1, (9 Teilnehmer)

1. Biemann Gilbert, Marly, 825 Holz; 2. Turale Giovanni, La Chaux-de-Fonds, 821; 3. Brechbühl Walter, Oberburg, 805; 4. Kolly Martin, St. Silvester, 791.

Kat. B2, (10 Teilnehmer)

1. Genecand Yves, Biel, 834 Holz; 2. Kilchhofer Heinz, Flamatt, 798; 3. Hayoz Franz, Schmitten, 785; 4. Fochi Hanspeter, Langendorf, 757.

Kat. B3, (5 Teilnehmer)

1. Kolly Markus, St. Silvester, 775 Holz; 2. Schär Beat, Alterswil, 739.

Kat. Altersklasse, (7 Teilnehmer)

1. Sottas André, Marly, 463 Holz; 2. Weber Verena, Brütten, 457; 3. Schwab Heidi, Kerzers, 438.

Kat. Gäste Damen, (4 Teilnehmerinnen)

1. Schär Margrit, Wünnewil, 450 Holz; 2. Sottas Cynthia, Marly, 415.

Kat. Gäste Herren, (16 Teilnehmer)

1. Vonlanthen Raphael, Ins, 624 Holz; 2. Bürki Alfred, Kapellen, 623; 3. Santo Manuel, Müntschemier, 606; 4. Schober Hans, Bellach, 585; 5. Zingarello Luigi, Ins, 584; 6. Hasen Heinz, Worben, 578; 7. Wyss René, Ins, 576.

Ranglisten / Classements



4. Allmend-Meisterschaft (Nr. 380425)

durchgeführt vom KK Löwengraben vom 1. Mai bis 8. Mai 2025 in der Kegelsporthalle Allmend Luzern

Kat. A1, (10 Teilnehmer)

1. Slanzi Martin, Alpnach-Dorf, 1680 Holz; 2. Hagenbuch Rolf, Unteriberg, 1674; 3. Müller Edi, Rothenburg, 1657; 4. Stettler Oskar, Buchrain, 1631.



Kreuz Meisterschaft (Nr. 710225)

durchgeführt vom ISSKV Abteilung Uri vom 15. Mai bis 24. Mai 2025 im Restaurant Kreuz Altdorf

Kat. A1, (11 Teilnehmer)

1. Slanzi Martin, Alpnach-Dorf, 1639 Holz; 2. Kocsis Stefan, Liesberg Dorf, 1595; 3. Banz Adrian, Hasliberg Goldern, 1579; 4. Imhof Philipp, Wünnewil, 1572; 5. Bleiker Ruedi, Dietikon, 1571.



Westschweizer-MS (Nr. 730125)

durchgeführt vom WSKV vom 1. Mai bis 10. Mai 2025 im Rest. Alpenblick, Ernen

Kat. A1, (7 Teilnehmer)

1. Mühlemann Daniel, Ulmiz, 1650 Holz; 2. Imhof Philipp, Wünnewil, 1647; 3. Bleiker Ruedi, Dietikon, 1583.

Kat. A2, (3 Teilnehmer)

1. Baumeler Roger, Schwarzenberg LU, 1635 Holz; 2. Heermann Maria, Hirzel, 1555.

Kat. B1, (22 Teilnehmer)

1. Wanner Marco, Sursee, 839 Holz; 2. Fuchs Roger, Rothrist, 836; 3. Patzen Gian-Marc, Lachen, 813; 4. Arnold Klemens, Schattdorf, 805; 5. Palleria Armando, Küsnacht, 803; 6. Steffen Silvia, Zürich, 803; 7. Stocker Marcel, Ballwil, 800; 8. Pascarella Enzo, Oberkirch, 795; 9. Andrighetti Silvio, Bilten, 790.

Kat. A2, (5 Teilnehmer)

1. Rudolf Erich, Winterthur, 1411 Holz; 2. Heermann Maria, Hirzel, 1401.

Kat. B1, (22 Teilnehmer)

1. Patzen Gian-Marc, Lachen, 791 Holz; 2. Gmür Hanspeter, Unterterzen, 779; 3. Walker Rudolf, Bürglen, 758; 4. Rossacher Daniel, Giswil, 756; 5. Lussi Robert, Kägiswil, 752; 6. Grob Hanspeter, Tuggen, 745; 7. Fuchs Roger, Rothrist, 744; 8. Wenger Patricia, Müntschemier, 743; 9. Schwägli Bernard, Gränichen, 737.

Kat. A2, (5 Teilnehmer)

1. Haymoz Jean Louis, Bonnefontaine, 1556 Holz; 2. Imboden Roland, Täsch, 1544.

Kat. B1, (14 Teilnehmer)

1. Steffen Silvia, Zürich, 803 Holz; 2. Biemann Gilbert, Marly, 802; 3. Hinni Hansjörg, Bremgarten, 800; 4. Imfeld Peter, Mörel, 799; 5. Javet Edmond, Cormondrèche, 784; 6. Schuoler Mario, Rheinfelden, 783.

Kat. B2, (21 Teilnehmer)

1. Albisser Marcus, Schötz, 799 Holz; 2. Fischer Franz, Ballwil, 790; 3. Fässler Anton, Luzern, 785; 4. Buob Franco, Emmenbrücke, 783; 5. Theus Hans, Felsberg, 782; 6. Aegerter Bruno, Emmen, 782; 7. Schärer André, Luzern, 778; 8. Hochuli Rudolf, Richenthal, 776; 9. Gander René, Stansstad, 762.

Kat. B3, (13 Teilnehmer)

1. Lussi Lukas, Kägiswil, 794 Holz; 2. Banz Bruno, Ennetbürgen, 730; 3. Arnold Werner, Bürglen, 726; 4. Andrighetti

Kat. B2, (20 Teilnehmer)

1. Patzen Cornelia, Lachen, 715 Holz; 2. Schärer André, Luzern, 713; 3. Patzen Reto, Sils i .D., 701; 4. Beyeler Bernadette, Luzern, 699; 5. Aegerter Bruno, Emmen, 688; 6. Rufer Myrtha, Bonaduz, 675; 7. Zimmermann Johann, Dottikon, 671; 8. Camenzind Paul, Brunnen, 665; 9. Fischer Franz, Ballwil, 665.

Kat. B3, (18 Teilnehmer)

1. Zickermann Maria, Zwillikon, 656 Holz; 2. Isler Peter, Emmenbrücke, 653; 3. Hatt Wolfgang, Hemmental, 650; 4. Banz Bruno, Ennetbürgen, 647;

Kat. B2, (16 Teilnehmer)

1. Imboden Manfred, Ernen, 800 Holz; 2. Monney Charles, Ruyeres-les-Prés, 759; 3. Kilchhofer Heinz, Flamatt, 758; 4. Geneand Yves, Biel, 757; 5. Schopfer Nicolas, Gletterens, 744; 6. Theus Hans, Felsberg, 736; 7. Kunzi Michel, Plan-les-Ouates, 730.

Kat. B3, (9 Teilnehmer)

1. Imhof Liselotte, Wünnewil, 734 Holz; 2. Marcon Claudi-

Rita, Bilten, 718; 5. Huber Pius, Steinhausen, 702; 6. Wyss Sonja, Urdorf, 700.

Kat. Altersklasse, (18 Teilnehmer)

1. Müller Edi, Luzern, 462 Holz; 2. Montirosi Orlando, Rothen-turm, 459; 3. Müller Klaus, Stansstad, 456; 4. Baumann Robert, Schattdorf, 454; 5. Zingg Anton, Muhen, 452; 6. Immoos Martin, Emmen, 444; 7. Bucheli Franz, Adligenswil, 439; 8. Sennhauser Martin, Brüttisellen, 438.

5. Kempf Richard, Niederhasli, 646; 6. von Allmen Jeannette, Emmen, 642; 7. Lussi Lukas, Kägiswil, 639; 8. Honegger Ruedi, Wald, 638.

Kat. Altersklasse, (16 Teilnehmer)

1. Baumann Robert, Schattdorf, 426 Holz; 2. Casagrande Ferdy, Altdorf, 405; 3. Baumann Eduard, Altdorf, 396; 4. Immoos Martin, Emmen, 386; 5. Leuenberger Jean-Pierre, Windisch, 386; 6. Montirosi Orlando, Rothenturm, 371; 7. Tschanz Karin, Altdorf, 364.

ne, Payerne, 723; 3. Schär Beat, Alterswil, 708; 4. Violi Claude, Châtelaine, 707.

Kat. Altersklasse, (12 Teilnehmer)

1. Gisler Karl, Niederurnen, 456 Holz; 2. Ramseyer Alwin, Spiegel bei Bern, 450; 3. Breitenmoser Irene, Bazenheim, 449; 4. Kohlbrenner Rudolf, Braunau, 442; 5. Hofer Peter, Untersiggenthal, 437.

Auf Veränderung zu hoffen, ohne selbst etwas zu tun, ist wie am Bahnhof zu stehen und auf ein Schiff zu warten. Albert Einstein

Ranglisten / Classements

ZÜRICH



Albis-MS (Nr. 890325)

durchgeführt vom

KK Hirsch vom 26. April bis 10. Mai 2025 im Rest. Rosengarten, Affoltern a/A

Kat. A1, (4 Teilnehmer)

1. Slanzi Martin, Alpnach-Dorf, 1682 Holz; 2. Hagenbuch Rolf, Unteriberg, 1653.

ZÜRICH



Altstetter-MS (Nr. 890425)

durchgeführt vom KK Meierisli vom 15. Mai bis 23. Mai 2025 im Rest. Freihof, Zürich

Kat. A1, (2 Teilnehmer)

1. Hagenbuch Rolf, Unteriberg, 1564 Holz;

Kat. A2, (4 Teilnehmer)

1. Heermann Maria, Hirzel, 1604 Holz; 2. Bättig Daniel, Zürich, 1504.

Kat. A2, (5 Teilnehmer)

1. Etter Urs, Niederlenz, 1550 Holz; 2. Bättig Daniel, Zürich, 1533.

Kat. B1, (11 Teilnehmer)

1. D'Agostino Remo, Effretikon, 789 Holz; 2. Zahner Fredy, Spreitenbach, 788; 3. D'Arienzo Loreto, Bubikon, 782; 4. Tiberi Marcel, Buchs / ZH, 774; 5. Ineichen Rinaldo, Dättwil, 773.

Kat. B2, (15 Teilnehmer)

1. Jurt Christine, Kloten, 771 Holz; 2. Flory Cyrill, Kriens,

Kat. B1, (14 Teilnehmer)

1. D'Agostino Remo, Effretikon, 837 Holz; 2. Steffen Silvia, Zürich, 807; 3. Tiberi Marcel, Buchs / ZH, 798; 4. D'Arienzo Loreto, Bubikon, 793; 5. Salzmann Heiner, Glatbrugg, 789; 6. Kuhn Roland, Niederglatt, 788.

Kat. B2, (24 Teilnehmer)

1. Aegerter Bruno, Emmen, 772 Holz; 2. Jurt Walter, Kloten, 764; 3. Kistler Beatrice, Kaltbrunn, 759; 4. Friedli Kurt,

747; 3. Zimmermann Johann, Dottikon, 730; 4. Theus Hans, Felsberg, 726; 5. Jurt Walter, Kloten, 719; 6. Exer Walter, Hausen, 717.

Kat. B3, (17 Teilnehmer)

1. Rüedi Paul, Oberweningen, 736 Holz; 2. Egli Andreas, Schinznach-Dorf, 693; 3. Domig Hubert, Schellenberg, 689; 4. Heermann Hanspeter, Hirzel, 684; 5. Wäspen Ernst, Langnau am Albis, 684; 6. Klaus Vreni, Dällikon, 683; 7. Moser Adelheid, Grüningen, 682.

Zürich, 757; 5. Vieira Fatima, Horgenberg, 746; 6. Lumignon Richard, Zürich, 746; 7. Flory Cyrill, Kriens, 737; 8. Walker Theres, Zürich, 729; 9. Schifferle Hans, Mellingen, 729; 10. Brennwald Peter, Männedorf, 717.

Kat. B3, (18 Teilnehmer)

1. Klaus Vreni, Dällikon, 733 Holz; 2. Huser René, Boppelsen, 696; 3. Bär René, Obfelden, 696; 4. Rüedi Paul, Oberweningen, 691; 5. Wyss Sonja, Urdorf, 681; 6. Hofmänner Elisabeth,

Kat. Altersklasse, (22 Teilnehmer)

1. Zingg Anton, Muhen, 439 Holz; 2. Hofer Peter, Untersiggenthal, 436; 3. Böhi Erwin, Oberwangen, 431; 4. Gisler Karl, Niederurnen, 430; 5. Müller Heinz, Zürich, 429; 6. Lüchinger Walter, Zürich, 428; 7. Hirschi Heidi, Dietikon, 425; 8. Valenti Mario, Spreitenbach, 424; 9. Wöber Reiner, Hünenberg See, 421.

Gossau, 669; 7. Heermann Hanspeter, Hirzel, 664; 8. Brennwald Ursula, Männedorf, 662.

Kat. Altersklasse, (16 Teilnehmer)

1. Lüchinger Walter, Zürich, 456 Holz; 2. Schwingenschrot Karl, Oberuzwil, 452; 3. Hofstetter Hans, Zürich, 450; 4. Sennhauser Martin, Brüttsellen, 450; 5. Gisler Karl, Niederurnen, 435; 6. Hofer Peter, Untersiggenthal, 431; 7. Lanera Gaetano, Zürich, 429.

Wir gratulieren Josef Mathis zum 90. Geburtstag

Am 31. Mai durfte Josef Mathis aus Stans-Oberdorf bei guter Gesundheit seinen 90. Geburtstag feiern. Dazu gratulieren wir herzlich.

Seit 1966 ist Sepp treuer Sportkegler des Sportkeglerverbands Ob-/Nidwalden (damals SKVON) und seit dem Zusammenschluss auch der Luzerner Seniorenabteilung. Er ist bis heute ein gern gesehener Gast auf den Anlagen in seinem Verbandsgebiet und in der Kegelsporthalle Allmend Luzern.

Er begann seine Keglerlaufbahn beim KK Alpina Wolfenschiessen und war später viele Jahre eine wertvolle Teamstütze beim KK Fortuna Luzern. Sepp durfte auch schöne Erfolge feiern: So war er oft Mitglied der Ob-/Nidwaldner Kantonalmannschaft. Seinen grössten Erfolg feierte Sepp 1997 an der SM in Luzern, wo er bei den Senioren 1 den Schweizermeistertitel gewann. Zudem wurde er 2005 und 2015 jeweils in Münchenstein Cupsieger in der Kategorie AK. Mehrfach wurde er auch Ob-/Nidwaldner Cupsieger und durfte den Verband am Schweizerischen Einzelcup vertreten.

Im Verband SKVON war Sepp einige Jahre im Vorstand tätig und wurde dafür zum Ehrenmitglied ernannt. Zudem gründete er die Ob-/

Nidwaldner Seniorengruppe und war einige Jahre deren Präsident.

Alt machen nicht die Jahre und auch nicht die grauen Haare. Du bist erst alt, wenn du den Mut verlierst und dich für nichts mehr interessierst.

Die Seniorenabteilung Luzern des ISSKV und die Abteilung Ob-/Nidwalden wünschen Dir Sepp weiterhin alles Gute, viel Freude, Glück und Segen und danken Dir für deine Treue. Wir freuen uns, wenn wir Dich noch oft in unseren Reihen begrüßen dürfen.

Im Namen der Seniorenabteilung Luzern des ISSKV und der Abteilung Ob-/Nidwalden:

Marcel Stocker, Obmann



Aarau / AG **Gemeinschaftszentrum Telli**
15. Freiamter-MS (200) **Girixweg 12**
20. bis 28. Juni 2025

Anmeldungen ab 13 Uhr an Benny Schwägli (Tel. 079 277 71 85)
 Sonntag Ruhetag / MS findet auf den Bahnen 1 und 2 statt!
 Zählt zur kant. Einzel- und Klub-Meisterschaft des UV Aargau
 und Einzel-MS der UVs Basel-Stadt & Baselland
Organisator: KK Freiamt und das Telli Team

Ernen / VS **Restaurant Alpenblick**
Ferien-MS (200) **Binntalstrasse 14**
21. bis 29. Juni 2025

SSKV-Jahresmeisterschaft

Anmeldungen Tel. 027 971 15 37 / info@alpenblick-ernen.ch
 Ruhetag: Donnerstag
 Kranzkarten werden für Einsatz, Hotel und Restaurant akzeptiert.
Organisator: Organisator: WSKV und Alpenblick-Team

Münchenstein / BL **Kegelcenter Ruchfeld**
Sommer-MS (200) **Emil Frey-Strasse 70**
27. Juni bis 6. Juli 2025

SSKV-Jahresmeisterschaft

Anmeldungen an: Studer Joh.-Georg Tel. 079 638 83 94
 (oder per SMS)
 nicht am Morgen anrufen.
 ab 27. Juni Tel. 061 331 00 38 und Kegelbahn verlangen
 Kat. A und B Bahnen 1 bis 4 / Kat. AK Bahnen 1 und 2
 Startzeiten Di bis Fr 14 bis 22 Uhr / Sa und So 10 bis 22 Uhr
 Zählt für UVBL und UVBS zur Kant. Einzel-MS
Organisator: Senioren beider Basel und das Ruchfeld-Team

Luzern / ISSKV LU **Kegelsporthalle Allmend**
5. Allmend-MS (200) **Moosmattstrasse 51**
27. Juni bis 4. Juli 2025 (ohne 29. Juli)

Anmeldungen an Cyrill Flory Tel 079 706 87 77 oder
 E-Mail finanzen@isskv.ch
 Startheft bis Meisterschaftsbeginn unter www.isskv.ch
 Bahnen 1 bis 4 Kat. A (200 Würfe) und Kat. B (100 Würfe)
 Bahnen 1 und 2 Kat. AK (60 Würfe) und Gäste (80 Würfe)
 Startzeiten: 27. und 30. Juni / 2. und 4. Juli von 14 bis 18 Uhr
 28. Juni von 11 bis 16 Uhr / 1. und 3. Juli 14 bis 21 Uhr
 Zählt zur Jahreswertung ISSKV und zur Luzerner Allmend
 Trophy 2025
Organisator: KK Allmend mit Sabino und Team

Muttenz / BL **Restaurant Schützenhaus**
Schützenhaus-MS (100) **Baselstrasse 87**
30. Juni bis 7. Juli 2025

Anmeldungen an: Bruno Bordignon Tel. 061 601 89 86 /
 079 684 23 49
 Ab 30. Juni an Rest. Schützenhaus, Tel 061 461 12 54
 Bitte nicht über die Mittagszeit anrufen / Sa und So Wirteruhetag
 Kat. A und B 4 x 25 Voll; K-Spick; Voll; B-Spick
 Startzeiten Mo. 30. Juni bis Fr. 4. Juli ab 13 bis 22 Uhr
Organisator: UVBL und KK Asphalt-Brothers und das
 Wirte-Team

Untervaz / GR **Klublokal Linde**
Viamala-MS (200) **Platz 2**
5. bis 20. Juli 2025

SSKV-Jahresmeisterschaft

Anmeldungen bis 4. Juli an Gian Marc Patzen, Tel. 078 639 50 10
 oder bskvpraesident@gmail.com
 Ab 5. Juli an Peter Lipp, Tel. 081 322 14 12
 Mo bis Fr. ab 14 Uhr, Sa und So ab 11 Uhr / So nur nur bis
 18 Uhr
 Zählt für UV GR und zur Kant. Einzel-MS.
Organisator: KK Viamala

Bivio / GR **Hotel Solaria**
Julier-MS (200) **Vea Valetta 4**
5. bis 20. Juli 2025

Anmeldung Hotel Solaria 081 684 51 07 oder
 Giancarlo 079 611 31 90
 Mail: solaria@hotelsolariabivio.ch oder
giancarlo@hotelsolariabivio.ch
 Bahnen 1 und 2 / kein Wirtesonntag / Startzeiten 9 bis 23 Uhr
 Zählt für Kantone-Auswahl GR 2026 und Vierstände-
 Wettkampf Auswahl 2025
 Bündler Jahres-Meisterschaft 2025
Organisator: KK Solaria Bivio / Giancarlo Torriani

**swiss
 sport
 integrity**

Adressen SSKV
Adresses ASQS

Zentralpräsident/Pdt central

Daniel Mühleemann
 Hangiweg 25, 3214 Ulmiz
 Tel. 026 684 01 79
 E-Mail: muehleemann@sskv.ch

Sportpräsident/Pdt sportif

René Heutschi
 Rennweg 82b, 5303 Würenlingen
 Mobile: 079 311 45 40
 E-Mail: heutschi@sskv.ch

Kassier / Trésorier

Marco Wanner
 Holzacherstrasse 22, 6210 Sursee
 Mobile: 079 254 90 81
 E-Mail: marco.wanner@sskv.ch

Mutationen / Mutations

Ursula Baumann
 Rötistr. 568, 4716 Welschenrohr
 Tel. 032 639 11 81
 Mobile: 079 332 55 07
 E-Mail: baumann@sskv.ch

Redaktion / Rédaction

Heinz Hutzmann
 Waldrainweg 8, 4802 Strengelbach
 Mobile: 079 448 01 00
 E-Mail: redaktion@sskv.ch

Wettkampfanzeigen a. i.
Annonces championnats

Michael Giger
 E-Mail: ms-inserate@sskv.ch

Inseratenstelle / Annonces

Michael Giger
 Jurastrasse 19, 4566 Halten
 Tel. P.: 032 675 79 70
 Mobile: 079 240 63 05
 E-Mail: giger@sskv.ch

Geschäftsstelle AKK
Bureau CDC

Silvia Steffen
 Winzerhalde 20, 8049 Zürich

Mobile: 079 283 08 55

E-Mail: silvia.steffen16@gmail.com

Layout, Druck und Spedition
Impression et expédition

Cavelti, Gossau SG
 Offizielles Organ des SSKV
 Obligatorisch für alle Mitglieder
 Abopreis für Nichtmitglieder
 Fr. 58.–, erscheint 12x im Jahr

Mitglied von Swiss Olympic
 und World Ninepin Bowling
 Association (WNBA)